

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5.805

Suscripción  
En la Isla, al mes. . . . . 2'00  
Resto de España. . . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 13 SEPTIEMBRE 1922

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. — Teléfono 166

## Jorge Sorel ha muerto

Con la muerte de Georges Sorel pierde Francia uno de sus más grandes sociólogos. Sorel, como todos los grandes pensadores solitarios, tiene una biografía sencilla y breve. Nació en 1849, y desde 1870 a 1892 ejerció un empleo como ingeniero de Caminos. En dicha época abandonó el empleo para dedicarse de lleno a los estudios sociológicos.

Desde entonces no se mezcló para nada en la vida pública. Únicamente el labor realizado por la Escuela de Altos Estudios Sociales aportó una colaboración intensa y continuada con sus conferencias y artículos. En 1905 entró a formar parte de la Redacción de *La Era Nueva*, y en 1896 fundó con Bennet y Laforgue *El Porvenir Social*, revista de análisis y crítica del marxismo, de la cual fué el principal colaborador.

Desde entonces toda su vida la empleó en escribir en las revistas políticas y sociológicas de Francia, Italia, Alemania e Inglaterra y en dar conferencias. De aquí que su obra, muy extensa, pues Sorel era escritor muy fecundo, se encuentre esparcida en multitud de artículos aparecidos en publicaciones diversas. Algunos de estos trabajos han sido, sin embargo, reunidos y publicados en volúmenes por los editores.

Entre los libros más notables de Sorel figuran los siguientes: «Crítica del marxismo», «La descomposición del marxismo», «Utilidad del pragmatismo», «Introducción a la economía moderna», «La ética del socialismo», «La ciencia y la moral», «Los factores morales de la evolución», «Las funciones del progreso», «El sindicalismo», «Materiales para una teoría del proletariado» y «Reflexiones sobre la violencia».

Sorel es el divulgador en Francia de las doctrinas sindicalistas. En su crítica del marxismo combate rudemente las teorías de Carlos Marx y opone a ellas lo que, a su juicio, constituye la base de la sociedad futura.

Enemigo del dogmatismo absoluto del socialismo, que califica de «cientifismo socialista», se muestra igualmente adversario de la intervención del proletariado en la lucha electoral. Para Sorel, el proletariado será libre cuando se emancipe de toda dirección que no sea la interna, y para ello toda su actividad debe encaminarse a la vigorización de los sindicatos de oficio, en cuyo desarrollo y predominio reside, a su juicio, todo el porvenir del socialismo.

Sorel no oculta su aversión a las ciencias intelectuales. La dirección del proletariado debe ser exclusivamente obrera, pues la de los intelectuales tendría por resultado restaurar la jerarquía y dividir a los trabajadores. A lo sumo, los intelectuales podrán utilizarse como elementos auxiliares de la organización proletaria, como empleados de los sindicatos.

Interesantes son también las conclusiones que hace en su obra *Reflexiones sobre la violencia*, en la que consigna la teoría de la violencia como arma de las minorías robustas sobre la masa; teoría que—desde un campo tan opuesto como el del nacionalismo francés—aplicar en más de una ocasión los sucesos de León Daudet y Carlos Maurras.

La influencia de Sorel en Francia ha sido grande. Pouget, Merrheim y Louheux, discípulos suyos, han dado vida a las doctrinas del maestro, y

aunque han puesto en el empeño más entusiasmo que fortuna—pues la división de la C. G. T. ha quebrantado enormemente su fuerza—, es indudable que los sindicatos constituyen en Francia un importante factor social,

que se nutre con la savia de las obras de Georges Sorel, este «solitario modesto, que, sin abandonar la paz de su despacho, ha sido uno de los hombres más revolucionarios de la Francia contemporánea.»

## MODAS

Se ha recibido ya un gran envío de figurines para las próximas temporadas de Otoño e Invierno. El surtido más completo que se haya visto en esta ciudad.

De todos los precios y para todos los gustos.

Las modistas encontrarán en nuestras revistas de modas un poderoso auxiliar.

Invitamos a las señoras a que vean nuestra colección de figurines que es, realmente, un encanto.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

## De Villa-Carlos

La opinión pública ha visto con agrado la rebaja de precios que para militares y trabajadores ha implantado la empresa de los autos, en esta línea; pero ello no obstante, son muchos los que (como nosotros) opinan que les ha abonados, o sea el público en general, debe de satisfacer veinte céntimos y no veintidós, que desde un principio viene pagando.

Ne dudamos que la empresa tomará nota de nuestras indicaciones que son el reflejo del parecer de este vecindario; y que tendrá, también, muy en cuenta la feliz acogida dispensada al servicio de que se trata, desde que se inauguró hasta el presente y que sigue siendo cada vez mayor por lo que a esta población se refiere.

—Con motivo de las fiestas de Gracia se observa en esta localidad notable desanimación desde el jueves por ser muchas las personas que se trasladan diariamente a Mahón, para presenciar «aquellas». De la colonia veraniega quedan pocas señales, ayudando al desfile dichas fiestas y el bajón que ha dado la temperatura, dando ello lugar a que estas calles empiecen a presentar el triste aspecto de todas las temporadas invernales.

—Se nos informa que el siete del actual centrojeron matrimonio en Barcelona, nuestros convecinos señorita doña Concepción Giner, maestra nacional de la de párvulos, y el joven don Narciso Homs, propietario de la Imprenta Ibérica, cuya novel pareja pasará en breve a ésta, donde tiene instalado su nido conyugal.

Desacostamos eterna luna de miel y felicitamos efusivamente a los desposados y respectivas familias.

—Aprovechando su estancia en esta isla el popular dueto Pepe Marqués y Perla Antillana celebrarán esta noche una extraordinaria función en el Casino Español, dando a conocer lo más escogido de su selecto repertorio.

No dudamos que con tal motivo, dicho local se verá concurridísimo, dada la popularidad de que gozan los mencionados artistas. La función empezará a las nueve en punto, y los precios serán económicos.

13 9 922.

VIÑA PARA VENDER.—Justa a la carretera de San Luis. Informes en esta imprenta.

## Ayuntamiento de Mahón

### Recaudación de Arbitrios Municipales año 1922-23

Arbitrios: sobre carruajes y caballerías; tejados de casas que vierten las aguas en la vía pública; puertas y ventanas de casas que se abren al exterior; motores y calderas de vapor; bicicletas, motos y zulos; perros; casas de bebidas, casinos, cafés, fondas y demás establecimientos de este carácter, inspección sanitaria sobre tiendas y puestos públicos de venta de verduras y frutas fuera del mercado.

Hago saber: Que habiendo terminado el día 31 de Agosto próximo pasado, el primer periodo voluntario de la cobranza ordinaria de los arbitrios anteriores expresados correspondiente al corriente año, el Ayuntamiento en sesión celebrada el día 6 del actual acordó prorrogar hasta el día 31 del mismo mes el plazo para la cobranza sin recargo.

Los que el referido día no hayan hecho efectiva la cuota que tienen asignada incurrirán en el apremio del primer grado o sea el 5 por 100 de recargo.

Mahón 12 Septiembre de 1922.—El Recaudador, Guillermo Pons.

### Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCEPE N.º 14  
(Frente la Iglesia del Carmen)

### PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Joven Se necesita en el Hotel Bustamante.

## -PROGRAMA-

de los festejos que se han de celebrar en el CASERIO DE TRIANON los días 16 y 17 del corriente:

Por la noche, gran baile.

El 17 a las tres de la tarde habrá carreras de niños y de hombres y otros juegos divertidos, terminando con un lucido baile, amenizado por la banda del Trianon.

Por la noche habrá fogatas y suelta de globos, terminando también con baile.

## Noticias marítimas

### Movimiento de buques

Con una hora y media de retraso salió ayer tarde para Barcelona el vapor «Mahón» con el pasaje y carga.

—Hoy habrá regresado a Ciudadela procedente de Palma el vapor «Baleares».

—Mañana saldrá para Alcudia y Barcelona el vapor «Baleares».

## — TRIANON —

Jueves, día 14 de Septiembre de 1922.

A las 6 y cuarto.—Primer Vermut de Moda.—Con Sexteto.

Gira sesión a las 9 y media, también con SEXTETO

ESTRENO de la extraordinaria producción histórica, en un prólogo y cinco partes, basada en la grandiosa novela de EMILE MOREAU, titulada

## EL BIJO DE MADAME SANS-GÉNE

Sublime interpretación de la gran artista italiana HESPERIA

Película que alcanzó un éxito sin precedentes en el Gran Kursaal (Palacio de la Ciematografía), en Barcelona.

A los señores abonados a los vermut de moda de la temporada anterior, se les reservarán sus respectivas localidades hasta media hora antes de comenzar la sesión. Pasado dicho plazo se abonarán a quienes lo soliciten.

## Legía marca "ELEFANTE"

SE VENDE EN BOTELLAS Y GARRAFAS AL POR MAYOR Y MENOR EN LA TIENDA DE COMESTIBLES DE JUAN NADAL GOMILA, CALLE DE ANDREU, N.º 29.

ES MUY SOLICITADA POR SU ESMERADA FABRICACION, PUREZA Y CALIDAD SUPERIOR

## — SALON VICTORIA —

Viernes día 15 de Septiembre de 1922.—A las 9 y media

VELADA DE MODA CON SEXTETO Y JAZ-BAND

ESTRENO de la grandiosa película alemana, titulada

## EL DUQUE DE REICHSTADT

(L' AIGLON)

Asunto histórico basado en la vida del hijo de Napoleón I, magistralmente interpretado por el genial actor

— OLAF FIORD —

En breve: inauguración de la temporada de otoño con lo mejor de lo mejor de la cinematografía moderna.

GRANDES EXCLUSIVAS . . . SENSACIONALES NOVELAS  
EMOCIONA . . . S ASUNTOS

## La Novela de Hoy

Los tres números de esta interesante publicación que se han recibido y están a la venta en la «Tipografía Mahonesa», son los siguientes:

El picador y su mujercita  
por Eugenio Noel

Precio: 30 céntimos.

Por su propia mano  
por El Caballero Audaz

Precio: 50 céntimos.

Coincidencia extraña  
por Rafael López de Haro

Precio: 30 céntimos.

La Novela de Hoy ha alcanzado en poco tiempo un éxito sin precedentes.

## Crónica local y general

### Demora inexplicable

Continúa en Ceuta el personal de artillería de coata perteneciente a esta Comandancia segregado de ella a nuestro entender indebidamente en las actuales circunstancias.

Se han repatriado uno y otro día tropas de la península y de estas mismas islas, mientras aquellos artilleros están como extrañados en Ceuta y sus familias pasan por el duro trance de verse preteridos y olvidados sin causa que lo justifique.

Las familias de esos militares que por causas inexplicables y en tanto misteriosas son retenidos en África, ahogaron en aras del patriotismo las iritez y amarguras hondísimas que les produjo la marcha de sus hijos muy queridos poco después de los desgraciados sucesos ocurridos en los campos de Melilla en Julio de 1921 y no merecen aquellas buenas familias que se exacerbaban sus penas con la separación de unos artilleros que pertenecen a esta guarnición, que tienen aquí su propio y peculiar destino y que por lo tanto sin detrimento del servicio y hasta en bien del mismo pueden y deben estar al lado de sus deudos.

Si importante es la plaza norteafricana de Ceuta, más lo es Menorca dada sus condiciones estratégicas y de situación en el centro del Mediterráneo Occidental y sobre un cruce de vías de comunicación interesantísimas; tanto o más importante que Ceuta es nuestra isla, técnica y militarmente considerada en relación con las actuales circunstancias político-internacionales y no es por lo mismo lógico que a expensas de nuestra guarnición artillera se provea a la de Ceuta, máxime si al proceder con tal falta de fundamento técnico militar son víctimas de injusticia, olvido y preferición quienes por España sufren y se sacrifican.

Baleares que envía al servicio militar en filas el escaño por ciento de sus reemplazos, proporción mucho mayor que la asignada para la península, no merece que aún se le castigue más con la improcedente retención de sus artilleros en un territorio completamente pacificado y en una plaza como Ceuta desde la situación es en absoluto normal.

Lamentamos pues este desagregamiento, infundado a nuestro juicio, de una parte de esta guarnición, deploramos el suceso que con él se ocasiona a quienes merecen por su com-

VOGUE

Preciosa revista para señoras. Se ha recibido la edición francesa en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

SARNA 8. Antiséptico MARTÍ. el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

OPERARIAS BOLSILLERAS. Se necesitan en una fábrica de ésta. Informes en esta imprenta.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 12 a las 23 50 y 13 a las 2 10.

LA POLÍTICA

Lerroux en Canarias

Llegada y discurso

Santa Cruz de Tenerife.—Ha llegado don Alejandro Lerroux, jefe del partido republicano radical.

—Para recibir a dicho eminente político se ha organizado una grandiosa manifestación.

En nombre de la ciudad el alcalde dió la bienvenida al señor Lerroux y éste al contestar recordó las profundas huellas que en su espíritu dejaron las muestras de hospitalidad que en Tenerife recibió cuando emigró a las Américas.

—Entonces, dijo el señor Lerroux, hallé aquí un pueblo que me brindaba amable refugio.

La situación política de España, añade, pasa por momentos muy graves y requiere el concurso de todos nuestros esfuerzos para salvarla.

Mi viaje tiene por único objeto ponerme en contacto con las fuerzas vivas de Canarias para conocer a fondo los problemas de estas islas y defenderlos en el Parlamento.

Al terminar este discurso el señor Lerroux fué aclamado con gran entusiasmo.

En los centros oficiales

Al hablar hoy con los señores de la prensa el jefe del Gobierno ha dicho que la política está encañada.

El ministro de la Gobernación señor Piniés niega haber firmado una combinación de gobernadores civiles.

Crónica Nacional

Noticias y comentarios

Asesinato

Barcelona.—En la calle de Carretas ha sido asesinado el sindicalista Jaime Figueras a quien un sujeto le disparó dos tiros por la espalda.

El desgraciado víctima de la agresión murió antes de llegar al dispensario donde le llevaban.

La policía le había fichado como peligroso tiempo atrás cuando uno del somatén hirió a Figueras.

Este salió de la cárcel cuando se establecieron las garantías constitucionales.

De Correos

En el cuerpo de Correos han ingresado cuarenta aspirantes que consiguieron a las últimas oposiciones.

Quedan en cambio veinte y nueve que ignoran la suerte que les aguarda. El servicio postal sigue retrasado.

Del audaz asalto a un tren

Barcelona.—Ha sido detenido el practicante que curó a uno de los salteadores herido cuando al saque y robo a un tren cerca de Pueblo Nuevo.

PALMA DE MALLORCA ISLAS BALEARES

GRAN HOTEL & SUCURSAL VILLA VICTORIA

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPRESAMENTE CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALIBFACCIÓN CENTRAL ASCENSOR ELÉCTRICO - GRAN HALL - SALONES DE LECTURA BILLARD ORQUESTA - TODOS LOS DIAS

Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.

Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y comida Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos. Carruajes abiertos y cerrados

Credito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona 12 de Septiembre

Table with financial data including Amortizable 4 p.%, Exterior 4 p.%, and various exchange rates for Paris, London, Berlin, etc.

BOLSA DE MADRID

12 de Septiembre 1922

Table with financial data including Obligaciones Tesoro 5 p.%, Génelas B. Hipotecario España 4 p.%, etc.

Aumenta la esperanza de encontrar y detener a todos aquellos bandoleros.

Se sabe cual es la casa donde los ladrones se repartieron el dinero robado.

Han sido capturadas las mujeres de algunos ya detenidos e incomunicados.

Supresión de un vive

Del uniforme de carabineros se suprime el vive encarnado.

Menudencias

Se anuncia una convocatoria para cubrir cuarenta plazas del cuerpo de Aduanas.

En las carreras de San Sebastián ha tomado parte un caballo del Rey que valió suarenta y siete mil pesetas duros.

En las negociaciones sobre el conflicto teatral se busca una avenencia entre la Sociedad de Autores y el empresario señor Fraga.

La cuestión de Marruecos

Tropas en movimiento

Barcelona.—Mañana o pasado embarcarán para Marruecos los soldados del reemplazo de 1921 allí destinados.

Madrid.—Has salido para su destino de África tropas de infantería de los regimientos del Rey y de Wad Ras y fuerzas de artillería y de intendencia. Estos contingentes han sido vitoreados.

Trio de generales

El Alto Comisario, general Burguete desmiente la noticia circulada de que se discutirá la gestión del señor Ardenaz ex-comandante general. Esta ha regresado a Madrid y le ha sucedido en el cargo el general Lósada.

Dinero que voló y descende

Larache.—El millón y pico de pesetas que hizo volar el capitán de intendencia señor Jordán fué a parar a un garage donde ha sido encontrado.

La empresa de automóviles aparca dos en aquella cochera tenía participación en el ilícito negocio.

El capitán Jordán ha sido detenido y preso.

OBRA NUEVA

La tierra de todos

POR

D. VICENTE BLASCO IBANEZ

Precio: 5 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

BOTE PARA VENDER.—Reclen construido, de 22 palmos. Informes, Taberna Verema.—Villacarlos.



Lleve Vd. consigo un Kodak

En la época actual, como en todas las épocas del año, el Kodak es su compañero indispensable. Tiene la misión de perpetuar los momentos felices y los más maravillosamente. Su manejo es tan sencillo que en una hora y todas las operaciones se efectúan.

Adquiera Vd. hoy mismo un Kodak Autográfico.

Para detalles y demostraciones.

FRANCISCO PONS CARRERAS

EL BAZAR. — Mahón

Para vender Le está un burro con carretón y guarniciones. Informes en esta imprenta.

= C O K =

Cuidad y precios, sin competencia. Servicio a domicilio. FABRICA DE GAS

Pérdida.—El sábado último se perdió en el paseo de Isabel II o en el Consey un anillo de oro, para señora. Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Información oficial

La Jefatura del Detail de esta Comandancia de Ingenieros Militares anuncia para el día 18 del próximo mes de Octubre una subasta pública para contratar bajo el precio límite de cuarenta y siete mil seiscientos cincuenta pesetas la ejecución de las obras de aljibes en los cuarteles del conde de Cifuentes y del duque de Crillon en Villa Carlos. Para detalles consúltese el número 8694 del Boletín Oficial de la provincia, edición del sábado último día 9 del corriente.

—Se ha prorrogado hasta fin de este mes de Septiembre el periodo de pago voluntario y consiguiente adquisición de cédulas personales.

—Mediante edicto al señor Juez de Instrucción de este Partido ruego y encarga la busca y aprehensión con la persona que lo tuviere en su poder de un reloj de oro nuevo, marca Baltis Balch, con las iniciales J. M. en la tapa de fuera y por dentro la inscripción «19 Marzo 1922»; reloj cuyo hurto ocurrido el 8 de Agosto último en el café Nuevo Centro de esta ciudad motivó la consiguiente sumaria.

En el Boletín Oficial se ha publicado la relación de licencias concedidas por esta delegación del Gobierno durante el mes de Agosto último para caza y uso de armas y perros.

C O K

El combustible más económico FABRICA DE GAS

Nota comercial

Entre la carga embarcada ayer tarde en el vapor correo que salió para Barcelona había 2 cajas con langostas, una con queso, un automóvil, y 34 jaulas conteniendo 511 gallinas, 736 pollos, 25 cesejos y 106 palomas. Había también 660 docenas de huevos.

Movimiento de pasajeros

Ayer llegaron de Barcelona el industrial don José Codina Villalonga y familia y el comerciante don Pedro Thomas Tallavull.

Salieron por la tarde en el mismo buque 94 pasajeros, entre ellos nuestros amigos don Juan Gomila Mament, y don José Vives.

Nuestro salute a todos.

Noticias cortas

El Ayuntamiento celebró ayer sesión ordinaria de segunda convocatoria bajo la presidencia del señor alcalde don Mateo Seguí y con asistencia de los concejales señores Gómez de Tejada, conservador. Carreras Hernández, Olives Sintes, Sanchis, Mua, Fresh, Tuduri, Pons Mesquida y Poze Sitges, republicanos.

Para cumplir arresto en la Penitenciaría Militar de la Fortaleza de Isabel II llegaron ayer en el vapor correo tres corrigendas custodiadas por la guardia civil.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

Del 12 de Septiembre 1922

Table with financial data including Francés cheque, Libras, Dollars, Liras, Marcos, Coronas, Interior serie A, Oblig. Tesoro 2 años Enc. serie A, Amortizable 5 p.%, Exterior serie A, Oblig. Barcelonesa de Electricidad, Id. F. C. Catalanes 6%, Oblig. Comp. Gral. Tranvias 5%, Id. Id. Trasatlántica 6%, Id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100, Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100, Id. Cáceres Variable, Amortizable 5 p.%, Serie A. 1917, Id. Id. B.

portamiento otro trato muy diferente y apoyados resueltamente la petición que relativamente a este asunto ha sido dirigida al señor Alcalde y por mediación de éste al Excelentísimo Ayuntamiento; solicitud de la que se dió cuenta en la sesión de anoche y a la que seguramente se atenderá con el mayor interés.

C O K

De hulla inglesa de superior calidad FABRICA DE GAS

Propaganda sindicalista

Como ya habíamos anunciado, anoche celebróse un mitin de propaganda sindicalista en el vecino pueblo de Villa Carlos, en el que tomaron parte Salvador Seguí, Antonio Amador y José Crespo.

Según nuestras noticias el local donde se celebró el acto estaba atestado y los discursos produjeron entusiasmas extraordinarios.

En una de nuestras próximas ediciones dedicaremos mayor atención al referido mitin.

Hoy salen para Alayor Seguí y sus compañeros, desde darán un mitin esta noche, y mañana celebrarán otro acto en Ciudadela.

Durante el día de ayer se hicieron muchos y muy animados comentarios en esta ciudad referentes a la conferencia que dió Salvador Seguí en el Ateneo Popular, conviniendo en que ha sido el acto de propaganda social que ha tenido mayor trascendencia de cuantos aquí se han celebrado.

Próximo acontecimiento

El empresario del Cine España don Pedro Tomás que ayer regresó de Barcelona después de ultimár con trato de exclusiva de todas las películas marca Pathé, nos manifiesta que ha conseguido obtener sin regatear sacrificios la mas bella joya de la cinematografía presentada hasta la fecha titulada LOS TRES MOSQUETEROS (edición francesa inimitable), y con la que, según dice el señor Tomás, no puede competir en manera alguna la edición americana que es una burda ficción de la magistral obra de Dumas que sólo en los actores franceses ha hallado adecuados y geniales intérpretes.

Los programas del Cine España serán un acontecimiento artístico y sin duda muy apreciados por el público inteligente.

Pésame

Anteayer falleció nuestro estimado amigo y correligionario don Juan Ollivar Mir, honrado obrero, persona buena a carta cabal y muy apreciado por cuantos le trataron.

Nos asociamos al sentimiento producido por esta pérdida y del que fué ostensible demostración la numerosa concurrencia que asistió al acto de la conducción del cadáver.

Expresamos nuestro pésame a la familia del finado, particularmente a su señora viuda doña Antonia Sintes y a sus hijos don Gabriel y don Fernando, ausente el primero.

Consumos

Relación de las aprehensiones verificadas por el personal de este Resguardo durante el mes de agosto último.

El día 31 per el fel don Francisco Pons y dependientes don Sebastián Amor, en el fletado de la carretera nueva, fueron aprehendidos a don Sebastián Florit 45 kilos de embutido de cerdo y 1.125 huevos.

Por la justa administrativa le fueron impuestos 3 derechos de multa además del natural.

C O K

PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS